"Затверджено"
Протокол засідання вченої ради Українського державного уіверситету залізничного транспорту
"17" червня 2022 року № 3
Ввести в дію з 2022/2023 навчального року
Ректор
_____ Сергій ПАНЧЕНКО

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЗАЛІЗНИЧНОГО ТРАНСПОРТУ

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН (набір 2022 року)

Підготовки *бакалавра* **з галузі знань** *03 - Гуманітарні науки* Кваліфікація *бакалавр філології*
спеціальність *035 Філологія*
освітня програма *Переклад та англійська мова і література* Строк навчання *3 роки 10 місяців*
на основі *повної загальної середньої освіти*

Форма здобуття освіти - денна

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Курс	Вересень				Жовтень				Листопад					Грудень				Січень					Лютий				Березень				Квітень				Травень					Червень				Липень				Серпень				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
1		Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	К	К	К	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
2	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	С	С	К	К	К	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	С	С	П	П	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
3	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	С	С	П	П	К	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
4	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	С	С	К	К	К	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	М	С	П	П	АЕ											

ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; П - практика; К - канікули; АЕ - складання атестаційного екзамену;

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

Курс	Теоретичне навчання	Модульний контроль	Екзамена-ційна сесія	Практика	Атестація	Виконання кваліфікаційної роботи	Канікули	Разом
1	30		4	0	0	0	17	51
2	30	4	4	2	0	0	12	52
3	30	4	4	2	0	0	12	52
4	30	4	3	2	1	0	3	43
Разом	120	12	15	6	1	0	44	198

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Навчальна (педагогічна)	5	2
Виробнича (перекладацька)	4	2
Виробнича (перекладацька)	8	2

IV. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ

Форма атестації	Семестр
Державний екзамен (Практичний курс (англійська мова), Теорія і практика перекладу (англійська мова), Стилістика англійської мови, Педагогіка, Сучасна українська мова)	8

V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин						Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
				Курсові					Аудиторних					I курс		II курс		III курс		IV курс	
										у тому числі:				Семестри							
		Екзамени	Заліки	проекти	роботи	Індивід. завдання		Загальний обсяг	Всього	лекції	практ.	лабор.	самостійна робота	1	2	3	4	5	6	7	8
														Кількість тижнів в семестрі							
														15	15	15	15	15	15	15	10
1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																					
1.1	Історія України та української культури / Історія та культура англомовних країн	1,2					6,0	180	60	30	30		120	1 1	1 1						
1.2	Сучасна українська мова і загальний огляд літератури	1					4,0	120	30		30		90	2							
1.3	Ділова українська мова		2				3,0	90	30		30		60		2						
1.4	Філософія	5					3,0	90	30	15	15		60					1 1			
1.5	Основи екології та охорони праці		2				3,0	90	30	15		15	60		1 1						
1.6	Риторика		1				3,0	90	30	15	15		60	1 1							
1.7	Інформаційні системи та технології		1				3,0	90	45	15		30	45	1 2							
1.8	Історія науки і техники		2				3,0	90	30	15	15		60		1 1						
1.9	Єдина транспортна система		3				3,0	90	30	15	15		60			1 1					
1.10	Фізичне виховання		2,4											4	4	4	4				
	Всього						**31,0**	**930**	**315**	**120**	**150**	**45**	**615**	**13**	**12**	**6**	**4**	**2**			
Дисципліни вільного вибору студента																					
1.11	Дисципліна 1		6				3,0	90													
1.12	Дисципліна 2	5					3,0	90													
1.13	Дисципліна 3	5					3,0	90													
1.14	Дисципліна 4		8				3,0	90													
1.15	Дисципліна 5		4				3,0	90													
1.16	Дисципліна 6		3				3,0	90													
1.17	Дисципліна 7		7				3,0	90													
1.18	Дисципліна 8		7				3,0	90													
	Всього						**24,0**	**720**													
	Всього						**55,0**	**1650**	**315**	**120**	**150**	**45**	**615**								
2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ																					
2.1	Практичний курс (англійска мова)	1,4,8	2,6,7				61,0	1830	915		915		915	7	10	10	6	8	8	6	6
2.2	Практичний курс (німецька мова)	2,4,8	3,5,6				26,0	780	300		300		480		3	3	3	3	3	3	2

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин						Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
				Курсові					Аудиторних					I курс		II курс		III курс		IV курс	
										у тому числі:				Семестри							
														1	2	3	4	5	6	7	8
														Кількість тижнів в семестрі							
		Екзамени	Заліки	проекти	роботи	Індивід. завдання		Загальний обсяг	Всього	лекції	практ.	лабор.	самостійна робота	15	15	15	15	15	15	15	10
2.3	Теорія і практика перекладу (англійська мова)	4,6, 8	5,7				18,0	540	240		240		300			2	2	2	2	4	4
2.4	Педагогіка	4					4,0	120	60	30	30		60				2 2				
2.5	Вступ до мовознавства	2					3,0	90	30	15	15		60		1 1						
2.6	Вступ до міжкультурної комунікації		1				3,0	90	30	15	15		60	1 1							
2.7	Основи фонетики англійської мови		1				6,0	180	90		90		90	6							
2.8	Стилістика англійскої мови	5					4,0	120	45	30	15		75					2 1			
2.9	Курсова робота [до ОК "Практичний курс (англійська мова)"]		5				4,0	120					120								
2.10	Аспектний переклад літератури залізничної галузі	7					3,0	90	30		30		60							2	
2.11	Вступ до літературознавства	2					3,0	90	30	15	15		60		1 1						
2.12	Історія зарубіжної літератури	3					3,0	90	30	15	15		60			1 1					
	Всього						**138,0**	**4140**	**1800**	**120**	**1680**		**2340**	**15**	**17**	**17**	**15**	**16**	**13**	**15**	**12**
	Дисципліни вільного вибору студента																				
2.16	Дисципліна 9		8				3,0	90													
2.17	Дисципліна 10		6				3,0	90													
2.18	Дисципліна 11		7				3,0	90													
2.19	Дисципліна 12	3					3,0	90													
2.20	Дисципліна 13	6					3,0	90													
2.21	Дисципліна 14	7					3,0	90													
2.22	Дисципліна 15		8				3,0	90													
2.23	Дисципліна 16		4				3,0	90													
2.24	Дисципліна 17	3					3,0	90													
2.25	Дисципліна 18		6				3,0	90													
2.26	Дисципліна 19	6					3,0	90													
2.27	Дисципліна 20		3				3,0	90													
2.28	Дисципліна 21		3				3,0	90													
	Всего						**39,0**	**1170**													

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин						Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
				Курсові					Аудиторних					I курс		II курс		III курс		IV курс	
										у тому числі:				Семестри							
		Екзамени	Заліки	проекти	роботи	Індивід. завдання		Загальний обсяг	Всього	лекції	практ.	лабор.	самостійна робота	1	2	3	4	5	6	7	8
														Кількість тижнів в семестрі							
														15	15	15	15	15	15	15	10
	Всього						**177,0**	**5310**	**1800**	**120**	**1680**		**2340**								
	3. ПРАКТИЧНА ПІДГОТОВКА																				
3.1	Навчальна (педагогічна)		5				3,0	90					90								
3.2	Виробнича (перекладацька)		4,8				4,0	120					120								
	Всього						**7,0**	**210**					**210**								
	4. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ																				
4.1	Державний екзамен	8					1,0	30					30								
Загальна кількість							**240,0**	**7200**	**2115**	**240**	**1830**	**45**	**3195**								
Кількість годин на тиждень														**28**	**29**	**23**	**19**	**18**	**13**	**15**	**12**
Кількість екзаменів														**4**	**2**	**3**	**4**	**4**	**3**	**2**	**4**
Кількість заліків														**4**	**6**	**5**	**4**	**4**	**5**	**5**	**4**
Кількість курсових проектів																					
Кількість курсових робіт																		**1**			

Директор ННЦГО **Константин КОЛЕСНИК**

ПОГОДЖУЮ

Проректор з науково-педагогічної роботи **Владислав ПАНЧЕНКО**

ПОГОДЖУЮ

Начальник навчального відділу **Євгенія РОМАНОВИЧ**

ПОГОДЖУЮ

Голова студ. ради ННЦГО **Вадим КИРИЧЕНКО**

ПОГОДЖЕНО

Протокол засідання кафедри "Іноземні мови" від 21 грудня 2021

Зав. кафедрою "Іноземні мови" **Світлана НЕШКО**

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин						Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
				Курсові				Загальний обсяг	Аудиторних				самостійна робота	I курс		II курс		III курс		IV курс	
									Всього	у тому числі:				Семестри							
		Екзамени	Заліки	проекти	роботи	Індивід. завдання				лекції	практ.	лабор.		1	2	3	4	5	6	7	8
														Кількість тижнів в семестрі							
														15	15	15	15	15	15	15	10

Додаток до навчального плану

ДИСЦИПЛІНИ ВІЛЬНОГО ВИБОРУ СТУДЕНТА

1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ (вибираються відім дисциплін з переліку)

1	Прогнозування транспортних послуг		6				3,0	90	30	15	15		60							1	1				
2	Основи маркетингу та менеджменту		6				3,0	90	30	15	15		60							1	1				
3	Політологія	5					3,0	90	30	15	15		60					1	1						
4	Філософські проблеми сучасності	5					3,0	90	30	15	15		60					1	1						
5	Психологія	5					3,0	90	30	15	15		60					1	1						
6	Соціологія	5					3,0	90	30	15	15		60					1	1						
7	Основи наукових досліджень		8				3,0	90	30	15	15		60											1	1
8	Методи наукових досліджень		8				3,0	90	30	15	15		60											1	1
9	WEB-технології навчання		4				3,0	90	30			30	60				2								
10	Технологі і розробки WEB-додатків		4				3,0	90	30	15	15		60				1	1							
11	Правознавство		3				3,0	90	30	15	15		60			1	1								
12	Контроль та митне оформлення вантажних перевезень		3				3,0	90	30	15	15		60			1	1								
13	Облік та аудит в зарубіжних країнах		7				3,0	90	30	15	15		60									1	1		
14	Економіка		7				3,0	90	30	15	15		60									1	1		
15	Економічна теорія		7				3,0	90	30	15	15		60									1	1		
16	Логістика		7				3,0	90	30	15	15		60									1	1		

2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ (вибираються тринадцять дисциплін з переліку)

17	Особливості перекладу ділового мовлення та кореспонденції		8				3,0	90	30		30		60											2	

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин						Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
				Курсові					Аудиторних					I курс		II курс		III курс		IV курс	
										у тому числі:				Семестри							
		Екзамени	Заліки	проекти	роботи	Індивід. завдання		Загальний обсяг	Всього	лекції	практ.	лабор.	самостійна робота	1	2	3	4	5	6	7	8
														Кількість тижнів в семестрі							
														15	15	15	15	15	15	15	10
18	Науково-технічний переклад (англійська мова)		8				3,0	90	30		30		60								2
19	Термінознавство		6				3,0	90	30	15	15		60						1 1		
20	Неологія		6				3,0	90	30	15	15		60						1 1		
21	Проблеми перекладу та редагування науково-технічної літератури		7				3,0	90	30		30		60							2	
22	Лінгвістика тексту		7				3,0	90	30		30		60							2	
23	Анотування та реферування текстів різних типів та жанрів	3					3,0	90	30		30		60			2					
24	Переклад патентної документації	3					3,0	90	30		30		60			2					
25	Латинська мова		6				3,0	90	30		30		60						2		
26	Історія зарубіжної літератури XX століття	6					3,0	90	30	15	15		60						1 1		
27	Лінгвокраїнознавство	7					3,0	90	30	30			60							2	
28	Лексикографія	7					3,0	90	30	30			60							2	
29	Філологічне дослідження детективного жанру на матеріалі творів англійської літератури		8				3,0	90	30		30		60								2
30	Філологічне дослідження фантастики на матеріалі творів англійської літератури		8				3,0	90	30		30		60								2
31	Лексикологія англійської мови		4				3,0	90	30	15	15		60				1 1				
32	Порівняльна лексикологія		4				3,0	90	30	15	15		60				1 1				
33	Ділова англійська мова	3					3,0	90	30		30		60			2					
34	Ділова німецька мова	3					3,0	90	30		30		60			2					
35	Історія англійської мови		6				3,0	90	30	15	15		60						1 1		
36	Французська мова		6				3,0	90	30		30		60						2		
37	Теоретична граматика англійської мови		6				3,0	90	30	15	15		60						1 1		

№ з/п	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECST	Кількість годин						Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
				Курсові				Загальний обсяг	Аудиторних				самостійна робота	I курс		II курс		III курс		IV курс	
									Всього	у тому числі:				Семестри							
		Екзамени	Заліки	проекти	роботи	Індивід. завдання				лекції	практ.	лабор.		1	2	3	4	5	6	7	8
														Кількість тижнів в семестрі							
														15	15	15	15	15	15	15	10
38	Інтерпретація тексту		6				3,0	90	30	15	15		60						1 1		
39	Методика викладання англійської мови		3				3,0	90	30	15	15		60			1 1					
40	Теорія літератури	3					3,0	90	30	30			60			2					
41	Вступ до перекладознавства		3				3,0	90	30	30			60			2					
42	Академічне письмо	3					3,0	90	30		30		60			2					
43	Теоретична фонетика		3				3,0	90	15	15			60			1 1					
44	Основи педагогіки		3				3,0	90	30	15	15		60			1 1					

Директор ННЦГО **Константин КОЛЕСНИК**

ПОГОДЖУЮ

Проректор з науково-педагогічної роботи **Владислав ПАНЧЕНКО**

ПОГОДЖУЮ

Начальник навчального відділу **Євгенія РОМАНОВИЧ**

ПОГОДЖУЮ

Голова студ. ради ННЦГО **Вадим КИРИЧЕНКО**

ПОГОДЖЕНО

Протокол засідання кафедри "Іноземні мови" від "21" грудня 2021 року

Зав. кафедрою "Іноземні мови" **Світлана НЕШКО**